

# ALTSCHWENDTER GEMEINDEZEITUNG

AUSGABE 2013

AN EINEN HAUSHALT

ZUGESTELLT DURCH POST. AT



Foto: Ingrid Stressler

## KERZENSCHNEIN

DER ZAUBER DIESER STILLEN ZEIT  
FÄNGT SICH IM KERZENSCHNEIN.  
AUF TANNENZWEIG UND GRÜNEM KRANZ  
UMWIRBT ER UNS IM FLAMMENTANZ  
UND ZIEHT MIT WEIHNACHTLICHEM GLANZ  
IN UNS`RE HERZEN EIN.

Anita Menger

EIN FROHES UND FRIEDVOLLES  
WEIHNACHTSFEST,  
GLÜCK UND GESUNDHEIT  
IM NEUEN JAHR  
WÜNSCHT IHNEN IHR BÜRGERMEISTER

# INHALT

Aus der Gemeindestube .....	2
Geburten.....	4
Geburtstagsjubilare.....	5
Trauungen .....	7
Hochzeitsjubilare .....	7
Todesfälle .....	7
Neues aus dem Gemeindekindergarten .....	9
Neues aus der Volksschule .....	11
Pfarrre Altschwendt.....	13
Gemeindebücherei .....	14
Gesunde Gemeinde Altschwendt .....	16
Freiwillige Feuerwehr.....	17
Katholische Frauenbewegung .....	22
Musikverein .....	23
Seniorenbund .....	24
Ortsbauernschaft .....	25
Landjugend.....	26
Kinderfreunde/Rote Falken.....	29
Jägerschaft Altschwendt.....	30
Sparverein .....	31
Imkerverein.....	32
Theatergruppe .....	34
Union .....	35
Sektion Stockschützen .....	36
Sektion Tennis.....	38
Werbung Raiffeisenbank .....	39

Die Gemeindezeitung bietet allen Vereinen, Körperschaften und Interessensgemeinschaften aus Altschwendt die Möglichkeit, gratis die Berichte und Tätigkeiten des abgelaufenen und zum Teil auch schon des kommenden Jahres zu präsentieren.

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Gemeinde Altschwendt

Für den Inhalt verantwortlich:                      Bgm. Söberl Josef (Gemeindeberichte)  
   Baumgartner Max (FF-Bericht)  
   Obmänner der Vereine f. die Vereinsberichte

***FROHE WEIHNACHTEN, SOWIE GESUNDHEIT, GLÜCK UND  
ERFOLG IM NEUEN JAHR WÜNSCHEN***

**DIE VEREINE, ORGANISATIONEN UND  
INTERESSENGEMEINSCHAFTEN  
DER GEMEINDE ALTSCHWENDT**

# Aus der Gemeindestube

Werte Altschwendterinnen!  
Werte Altschwendter!

Weihnachten steht vor der Tür und das Jahr 2013 neigt sich seinem Ende zu. Dies möchte ich zum Anlass nehmen und einen kurzen Rückblick auf die wesentlichen Ereignisse in unserer Gemeinde geben.

Trotz angespannter Finanzlage in den Gemeinden und des Landes Oberösterreich konnten auch dieses Jahr wieder wichtige Bautätigkeiten durchgeführt werden.

Da in unserer Gemeinde nur einige Firmenstandorte und daher nur wenige Arbeitsplätze vorhanden sind, fallen auch die Kommunalsteuereinnahmen eher bescheiden aus. Ich möchte mich aber bei allen Firmenverantwortlichen für ihren Einsatz bedanken und für die Zukunft viel Erfolg wünschen.

Aufgrund der geringen Steuereinnahmen sind wir, um unsere Infrastruktur erhalten beziehungsweise erneuern zu können, auf die finanzielle Unterstützung des Landes Oberösterreich angewiesen. In den letzten 10 Jahren konnten wir ca. € 550.000,00 an Landeszuschüssen und über € 2,5 Mio an Bedarfszuweisungsmitteln für unsere Bautätigkeiten, ausgenommen Kanal- und Ortswasserleitungsbauten, lukrieren. Für diese Unterstützung möchte ich mich bei den zuständigen Abteilungen des Landes Oberösterreich sehr herzlich bedanken.

Es freut mich, dass dieses Jahr wieder einige Straßenstücke fertiggestellt beziehungsweise neu errichtet werden konnten.



Nach der Generalsanierung des Güterweges Rothau im Jahr 2012 konnte dieses Jahr die Asphaltierung vorgenommen werden. Ebenso wurde die Zufahrt Perndorfer neu gebaut und fertiggestellt.



Im Zuge der Staubfreimachung der Erlenstraße konnte die Wohnqualität im Siedlungsgebiet „Altschwendt Süd“ stark verbessert werden.

Die Zufahrt zu den Anwesen in Danrath 3 und Danrath 5 wurde neu erstellt.



Besonders hervorheben möchte ich, dass im Siedlungsgebiet „Altschwendt Süd“ die letzte Bauparzelle verkauft werden konnte. Um weitere Ansiedlungen zu ermöglichen werden derzeit die Aufschließungsarbeiten im „Siedlungsgebiet Altschwendt Ost“ für 23 Parzellen durchgeführt und in den nächsten Jahren fertig gestellt. Auch hier sind schon zwei Parzellen verkauft.

Die Arbeiten für die Teilsanierung im Bereich des neuen Bauhofes und bei den Schotterboxen schreiten zügig voran und werden im Frühjahr 2014 abgeschlossen sein.

Für die Sanierung der Volksschule laufen schon die Vorarbeiten. Der Start für die Sanierung, welche sich über mehrere Jahre ziehen wird, ist für das Frühjahr 2014 geplant.

Auch bei den Bediensteten der Gemeinde Altschwendt gab es im Jahr 2013 Veränderungen. Es sind am 1. Mai die Kindergartenleiterin Frau Brigitte Baumgartner nach 38 Dienstjahren und am 1. Dezember Frau Christine Kislinger nach 25 Dienstjahren in den verdienten Ruhestand getreten. Den Beiden ein herzliches Dankeschön für ihre langjährige Arbeit und ihr Engagement im Dienste der Gemeinde Altschwendt. Ich wünsche ihnen alles Gute, viel Erfolg und vor allem Gesundheit auf dem neuen Lebensabschnitt.



Ein Anliegen ist es mir auch dieses Jahr, wieder besonders auf die Mülltrennung hinzuweisen. Nur durch sorgfältiges Trennen können wertvolle Rohstoffe wiederverwendet werden! Biomüll (Speisereste) hat in der Restmülltonne nichts verloren und verteuert für alle Bürger die Müllgebühren erheblich. Wichtige Informationen dazu lesen Sie auch in den Zeitungen des Bezirksabfallverbandes. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt. DANKE!

Ich möchte mich bei der Bevölkerung, bei allen ehrenamtlichen Mitarbeitern in den Vereinen sowie bei den Bediensteten und den Gemeinderäten für die gute Zusammenarbeit bedanken.

**ICH WÜNSCHE ALLEN EIN FRIEDVOLLES WEIHNACHTSFEST UND  
ALLES GUTE UND VIEL ERFOLG IM JAHR 2014**

## WOHNUNGSAUSSCHREIBUNGEN:

Folgende Wohnungen stehen zur Wiedervermietung zur Verfügung:

Altschwendt 83/6 (ISG-Bau): Die Wohnung befindet sich im 2. Stock und verfügt über eine Wohnfläche von 86,36 m<sup>2</sup>. Die monatliche Miete beträgt inkl. Betriebskostenvorauszahlung € 586,31 (Stand Jänner 2013). Der zu leistende Baukostenbeitrag beträgt € 1779,19.

Altschwendt 83/4 (ISG-Bau): Die Wohnung befindet sich im 1. Stock und verfügt über eine Wohnfläche von 91,01 m<sup>2</sup>. Die monatliche Miete beträgt inkl. Betriebskostenvorauszahlung € 666,82 (Stand November 2013). Der zu leistende Baukostenbeitrag beträgt € 1859,57.

Altschwendt 54 (Lehrerwohnhaus): Wiedervermietbar möglicherweise ab Jänner 2014. Ausführliche Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt Altschwendt.

**Interessenten mögen ihre schriftliche Bewerbung mittels Wohnungsbewerbungsbogen, erhältlich beim Gemeindeamt Altschwendt, abgeben.**

## ***Geburten***

---

Geboren wurde:

- am 03.01.2013 ein **Paul**  
Elisabeth Ecklmayr und Herbert Doblinger, Altschwendt 58
- am 13.01.2013 eine **Elias**  
Claudia Gassner-Speckmoser und Dominik Lang, Altschwendt 83/4
- am 22.04.2013 ein **Elias**  
Mayrhofer Alexandra und Roland, Erlenstraße 10
- am 08.05.2013 eine **Verena**  
Karin Brunner und Erich Schöffdoppler, Altschwendt 100/6
- am 21.05.2013 eine **Juliane**  
Anita Schabetsberger und Klaus Jobst, Erlenstraße 11
- am 08.08.2013 eine **Nora**  
Regina Wiesinger und Markus Wagnleitner, Altschwendt 6
- am 02.10.2013 ein **Vincenz**  
Judith Rothböck und Markus Wassermair, Putzenbach 2
- am 16.10.2013 eine **Sophia**  
Julia Strasser und Thomas Lang, Rödham 26

# Geburtstagsjubilare

## Wir gratulieren für das kommende Jahr 2014 zur Vollendung:

des 93.	Lebensjahres:	Frau	Wiesinger Elisabeth	Altschwendi	
des 92.	Lebensjahres:	Frau	Lehner Maria	Urleinsberg	
des 90.	Lebensjahres:	Herrn	Lauber Franz	Altenseng	
des 89.	Lebensjahres:	Frau	Huber Maria	Huber Maria	Altschwendi
		Herrn	Aschenberger Max	Altschwendi	
		Herrn	Ziegler Franz	Altenseng	
des 88.	Lebensjahres:	Frau	Pointner Wilhelmine	Altschwendi	
des 87.	Lebensjahres:	Frau	Aschenberger Theresia	Altschwendi	
		Frau	Humer Zäzilia	Hausmanning	
		Frau	Weissenböck Karoline	Rödham	
		Frau	Ziegler Katharina	Altenseng	
des 86.	Lebensjahres:	Frau	Voglmeier Walpurga	Putzenbach	
		Herrn	Gruber Gustav	Altschwendi	
		Herrn	Schreinmoser Friedrich	Altschwendi	
		Herrn	Lengfellner Max	Rödham	
		Frau	Altmann Barbara	Rödham	
des 85.	Lebensjahres:	Herrn	Arminger Josef	Urleinsberg	
des 84.	Lebensjahres:	Herrn	Angermayr Josef	Rödham	
		Frau	Schönleitner Maria	Altschwendi	
des 83.	Lebensjahres:	Frau	Mayr Theresia	Altschwendi	
		Frau	Fraueneder Maria	Urleinsberg	
		Frau	Fischer Theresia	Putzenbach	
des 82.	Lebensjahres:	Frau	Sickingen Anna	Putzenbach	
		Frau	Fürst Karoline	Rödham	
		Frau	Lengfellner Agnes	Rödham	
		Herr	Fischer Max	Putzenbach	
		Herr	Stöckl Johann	Hausmanning	
		Herr	Mayr Alois	Altschwendi	
des 81.	Lebensjahres	Herr	Altmann Johann	Rien	
		Frau	Gruber Maria	Altschwendi	
des 80.	Lebensjahres	Herr	Fürst Albert	Rödham	
		Herr	Alfred Lauber	Fasthub	
		Herr	Altmann Konrad	Danrath	
		Herr	Somogyi Ernoe	Altenseng	

	Herr	Kagerer Alois	Rödham
	Frau	Grillneder Karoline	Altschwendt
	Frau	Treutler Anna	Altenseng
	Herr	Reischl Leopold	Hausmanning
	Herr	Schneiderbauer Martin	Putzenbach
	Frau	Sommereder Theresia	Altschwendt
	Frau	Angermayr Maria	Rödham
des 79. Lebensjahres	Frau	Lindpointner Zäzilia	Rödham
	Herr	Grillneder Friedrich	Altschwendt
	Frau	Altmann Theresia	Danrath
	Frau	Ratzinger Frieda	Hausmanning
des 78. Lebensjahres	Herr	Razenböck Felix	Altenseng
	Frau	Belmahi Angela	Altschwendt
	Herr	Traunwieser Johann	Rien
	Herr	Maier-Bauer Theodor	Altschwendt
	Frau	Janata Marianne	Altschwendt
	Herr	Demelbauer Mathias	Altschwendt
	Herr	Karlbauer Josef	Hausmanning
	Herr	Wurmsdobler Josef	Fasthub
des 77. Lebensjahres	Herr	Briglauer Konrad	Hausmanning
	Frau	Grillneder Ernestine	Altschwendt
	Herr	Hainzl Johann	Fasthub
	Frau	Demelbauer Maria	Altschwendt
des 76. Lebensjahres	Frau	Lauber Johanna	Danrath
	Herr	Angermayr Johann	Danrath
	Herr	Blümlinger Wilhelm	Putzenbach
	Frau	Agnes Kulig	Altschwendt
	Frau	Maier-Bauer Irmgard	Altschwendt
	Frau	Schreinmoser Margarete	Altschwendt
des 75. Lebensjahres	Herr	Lindpointner Adolf	Rien
	Herr	Ries Alfred	Rödham
	Frau	Etzl Leopoldine	Rödham
	Frau	Etzl Johann	Rödham
	Herr	Raschhofer Alfred	Urleinsberg
	Frau	Rinner Maria	Rödham
	Frau	Perndorfer Berta	Altschwendt
	Frau	Höfingler Romana	Altschwendt

# Trauungen

## Wir gratulieren zur standesamtlichen Trauung

Stefanie Paulus	und	Thomas Sickinger
Stefanie Wildauer	und	Christian Mair
Melanie Schramm	und	Michael Berndorfer

# Hochzeitsjubilare

## 25-JÄHRIGES HOCHZEITSJUBILÄUM

Stegner Marianne und Hermann  
Lengfellner Helga und Max  
Hiptmair Pauline und Johann  
Voglmeier Silvia und Herbert

## 30-JÄHRIGES HOCHZEITSJUBILÄUM

Huber Inge und Reinhard  
Perndorfer Gertrude und Johann  
Stockhammer Lydia und Gerhard

## 50-JÄHRIGES HOCHZEITSJUBILÄUM

Stöckl Erna und Johann  
Razenböck Hildegard und Felix  
Karlbauer Theresia und Josef

# Todesfälle

Zur lieben Erinnerung  
an  
Herrn

**Johann Perndorfer**  
Bauer in Altschwendt

der am 20. Mai 2013 um 0.45 Uhr,  
versehen mit den hl. Sakramenten  
im 86. Lebensjahr von Gott  
zu sich gerufen wurde.



Zur lieben Erinnerung an

Frau

**Maria Landstetter**

Danrath 5

4721 Altschwendt

die am 3. Juli 2013, um 13.20 Uhr,  
nach geduldig ertragener Krankheit  
im 89. Lebensjahre  
von uns gegangen ist.



Zur lieben Erinnerung

an Frau

**Theresia Muth**

Rien 10

Pfarre Altschwendt

die am 13. Sept. 2013 um 22.30 Uhr  
wohl vorbereitet im 94. Lebensjahr  
aus unserer Mitte genommen wurde.



Zur lieben Erinnerung

an Herrn

**Maximilian Feldbauer**

Altschwendt 28

der am 10. Oktober 2013 um 18 Uhr durch einen  
tragischen Verkehrsunfall im 41. Lebensjahr  
aus unserer Mitte genommen wurde.



Zur lieben Erinnerung

an Herrn

**Josef Brindl**

Tankstellenbesitzer Altschwendt 51

der am 18. Nov. 2013 um 8.30 Uhr  
unerwartet, jedoch wohl vorbereitet  
im 78. Lebensjahr von Gott  
zu sich gerufen wurde.



# Neues aus dem Gemeindekindergarten

Im vergangenen Kindergartenjahr war das Thema „Berufe“ unser Schwerpunkt. Über die Arbeitswelt und vor allem über die beruflichen Tätigkeiten der Eltern zu erfahren, war überaus spannend und lehrreich für die Kinder.

Ausgewählte Berufe wurden näher erarbeitet.



Wir schauten z. B. dem Bäcker in der Bäckerei Luger in Neumarkt über die Schulter und Sonja Kapsammer lud uns zum Haarstyling in ihren Frisörsalon ein.



Beim Projekt „ROKO“ in Zusammenarbeit mit dem Roten Kreuz erhielten die Kinder Informationen zum Thema Erste Hilfe und konnten ein Rettungswagen genauestens unter die Lupe nehmen. Die älteren Kinder machten dazu eine Exkursion ins Krankenhaus Schärding.



Weiters brachte uns Christine Lindpointner den Beruf „Goldschmied“ in ihrer Werkstatt in Waizenkirchen besonders anschaulich näher.



Unser traditionelles Sommerfest bildete den Abschluss unseres Jahresthemas.



Dabei konnten wir auch einen Scheck über € 385 an die Opfer des Hochwassers in Scharding übergeben. Das Geld wurde durch verschiedene Aktivitäten im Laufe des Jahres gesammelt (Martinimarkt, Weihnachtskartenaktion, Verzicht auf so manche Süßigkeit in der Fastenzeit,...).

### **Kindergartenjahr 2013/14**

Seit September besuchen 29 Kinder unseren Kindergarten. Im Jänner 2014 kommen noch zwei dazu.

Mit 1. Dezember 2013 änderte sich die Personalsituation im Kindergarten ein weiteres Mal. Nachdem sich Brigitte Baumgartner im Mai 2013 in die Pension verabschiedete, trat nun auch unsere langjährige Köchin Christine Kislinger in den wohlverdienten Ruhestand.

Bei ihrer Verabschiedung wurde sie von den Kindern mit einem selbstgekochten, 3-gängigen Menü überrascht.

Für ihre herausragenden, kulinarischen Verdienste wurde ihr der „Goldene Kochlöffel“ verliehen!

Wir bedanken uns an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich bei Christl für ihre leckeren Gerichte, die sie immer mit viel Liebe für uns gezaubert hat und wünschen ihr für die Pension von Herzen alles Gute und vor allem Gesundheit!



### **Das neue Kindergarten-Team:**

Gruppe 1 - Integrationsgruppe:

Renate Pichler (gruppenführende Pädagogin)  
Monika Haderer (Helferin und Busbegleitung)  
Beatrix Berndorfer (Stützkraft)

Gruppe 2 - Alterserweiterte Gruppe (ein Kind unter 3 Jahre)

Sandra Luger (Leitung und gruppenführende Pädagogin)  
Karoline Weyrer (Helferin und Busbegleitung)

Köchin: Waltraud Mühlböck

Raumpflege: Sandra Ecker

# Neues aus der Volksschule Altschwendt

Im September 2013 starteten 6 Kinder in das neue Schuljahr. Insgesamt besuchen derzeit 34 Kinder unsere Volksschule.

Neben vielen anderen Aktivitäten während des Schuljahres möchte ich nachfolgend einige Ereignisse besonders hervorheben:



## **GROSSEINSATZ FEUERWEHR**

Wie jedes Jahr wurde auch heuer im Oktober an der Volksschule eine Brandschutzübung abgehalten. Es ist nicht selbstverständlich, dass sich Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Urlaub nehmen, um diese Übung durchzuführen. Vielen Dank für den alljährlichen Einsatz!



## **GROSSZÜGIGE RAIBA ALTSCHWENDT**

Freuen durften sich die Schüler und Lehrerinnen der VS Altschwendt über eine großzügige Computerspende der Raiffeisenbank Altschwendt. Die Bankstellenleiterin Marianne Schöffbänker überreichte der Schulleiterin Elisabeth Altmann 6 Desktop PCs und 3 Laptops. Der Computereinsatz im Unterricht gehört bereits seit vielen Jahren zum Schulalltag in der VS

Altschwendt. Ergänzend dazu werden in den nächsten Wochen Internetanschlüsse in den Klassenräumen hergestellt und Videobeamer installiert.



## NEUE LESEECKEN:

Im Frühling 2013 wurden die Leseecken auf Initiative von Familie Prucha mit IKEA-Möbeln neu eingerichtet. Die neu gestalteten Leseecken in der Volksschule erfreuen sich seither besonderer Beliebtheit.

Vor dem Unterricht bieten die Leseecken genügend Raum zum Spielen und Verstecken. Auch während des Unterrichts haben die

Schüler Gelegenheit dort in Ruhe zu lesen oder außerhalb des Klassenverbandes zu arbeiten.



## ADVENTSINGEN IN SIGHARTING:

Die Volksschüler der VS Altschwendt wurden von der Bezirksobfrau der Goldhauben, Ernestine Schmiedleitner, eingeladen am 30. November bei der Eröffnung des „Innviertler Advents“ in Sigharting zu singen.

Gemeinsam mit mehreren Musik- und Gesangsgruppen gestalteten die Schüler der Volksschule die Eröffnungsfeier in der voll besetzten Pfarrkirche. Zur Aufführung vor den Augen zahlreicher Ehrengäste, darunter Bezirkshauptmann Dr. Rudolf Greiner sowie Landtagsabgeordnete Martina Pühringer, hatten die Schüler ein Hirtenspiel und einige Lieder einstudiert.

## Bericht von der NEUEN MITTLESCHULE RAAB:

### Leben wurde zerstört – Millionen Menschen brauchen Hilfe

Die Sturmkatastrophe – Taifun „Haiyan“ - auf den Philippinen war der Anlass für drei Mädchen aus der 3a der NMS Raab Geld zu sammeln, um die verzweifelten Menschen dieser Region in ihrer Not zu unterstützen. Sie besuchten in ihrer Freizeit viele Familien in Altschwendt und Umgebung und wurden nirgends abgewiesen. Der stolze Erfolg ihrer Aktion : 400 €. Vielen herzlichen Dank für das großartige Engagement und die Hilfsbereitschaft.



Foto: NMS Raab: Dir. Lechner, Weber Verena, Grillneder Lisa, Enser Sophia, KV Diermaier

# Pfarre Altschwendt

## Pfarre Altschwendt 2013 – Jahr des Glaubens

Wieweit dieses Jahresmotto ins Bewusstsein der Bevölkerung gedrungen ist, sei dahingestellt. Tatsache ist aber, dass in unserer Pfarre viel geschehen ist, was dem Glauben einen äußeren Rahmen gibt. Unter anderem ist da die vollendete Kirchenrenovierung zu nennen. Mit Freude dürfen wir feststellen, dass die Pfarre schuldenfrei ist. Der Grund dafür liegt in unzähligen Robotleistungen und namhaften Spenden von Personen, denen das „Wahrzeichen“ unserer Gemeinde ganz wichtig ist. Stellvertretend für die vielen sei hier Maria Spissak genannt, die als Finanzausschuss-Chefin nicht nur mit Diözese und Firmen verhandelt, sondern auch selbst ordentlich angepackt hat. Danke auch den Vereinen, die mitgeholfen haben und insbesondere der Gemeinde, mit der wir gut zusammenarbeiten. So weisen wir jetzt schon auf eine Kirchenrenovierungsdankfeier am 22. März 2014 im Gasthaus Doblinger hin. Was nun rein äußerlich ein gutes Bild macht, soll sich auch im Kircheninneren durch ansprechende und zeitgemäße Gottesdienste zeigen. Seit gut einem Jahr gibt es mehrere Prediger und Gottesdienstleiterinnen. Die Vielfalt der Gestaltung wird allgemein sehr positiv aufgenommen. Einige Bilder des heurigen Jahres mögen intensive Phasen eines gelungenen Miteinanders in Erinnerung rufen.



# Gemeindebücherei

Am „Tag des Lesens“ am 05. April 2013 startete unsere erste Veranstaltung im Jahr 2013 für unsere jungen Benutzer mit einer Vorleseaktion der Volksschule.

In den Ferien hatten die Kinder wieder Gelegenheit, unsere Spiele ausgiebig zu testen und wir haben zwei Spielevormittage angeboten: am 23. Juli 2013 hatten wir 15 interessierte Tester und am 27. August 2013 waren 22 Kinder im Spielefieber.

Erstmals veranstalteten wir heuer gemeinsam mit den Kinderfreunden Altschwendt am 7. August 2013 eine Lesenacht im Turnsaal der Volksschule. Gemeinsam mit Sandra Ecker und Karina Mayr hatten wir mit 12 Kindern eine spannende Nacht mit vielen Geschichten.

Gemeinsam mit den Kindern des Kindergartens, den Schülern der Volksschule und unseren Lesern beteiligten wir uns an der Aktion „Lesezeit schenken“ im Rahmen der „Österreich liest“-Woche vom 14. – 20. Oktober 2013. Dabei wurden insgesamt 7250 Minuten Lesezeit verschenkt (alleine 6939 Minuten in Kindergarten und Volksschule!). Mit den Blättern, auf denen die Lesezeit dokumentiert wurde, schmückten wir einen großen Ast in der Aula der Schule.

Während des ganzen Schuljahres bieten wir den Kindern der Volksschule (sowie nach Bedarf auch dem Kindergartenteam) die Möglichkeit, im Bestand der öffentlichen Bücherei nach „Lesefutter“ zu suchen. Die Kinder füllen pro Klasse eine Bücherkiste, die dann im 3-Wochen-Rhythmus neu bestückt wird. Auf diese Weise stellen wir auch sicher, dass unser Medienangebot gut genützt wird.





Wie üblich boten wir den Besuchern der Buchausstellung und des Adventmarkts unsere Flohmarktbücher zum Verkauf an. Heuer erstmals zum Kilopreis, was sehr gut angenommen wurde.

Auch für die Erwachsenen war eine größere Veranstaltung im Rahmen der „Österreich liest“-Woche geplant. Diese für den 16. Oktober geplante Aktion, eine Lesung von Karl Pumberger, wurde aufgrund des tragischen Ablebens unseres Büchereiteammitglieds Maximilian Feldbauer abgesagt. Max war seit der Eröffnung der Bücherei mit dabei und war ein verlässlicher Helfer, sowohl bei Veranstaltungen als auch im Entlehndienst. Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten. Unser neuer Termin für

die Lesung von Karl Pumberger ist Mittwoch, der 29. Jänner 2014 um 19:30 Uhr. Für die musikalische Umrahmung wird die Tanzmusi Altschwendt sorgen.

Herzlichen Dank an die Gemeinde für die Unterstützung durch das ganze Jahr, speziell aber auch für den Austausch unseres alten Notebooks, das nach 5 Jahren Büchereieinsatz an die Volksschule übergeben wurde. Herzlichen Dank auch an Kindergarten und Volksschule für die tolle Zusammenarbeit. Ein großes Dankeschön möchte ich an das gesamte Büchereiteam richten, für die wertvolle Arbeit, z.B. beim Büchereinbinden, bei Veranstaltungen und im Entlehndienst.

Vor allem aber auch Vielen Dank an all unsere treuen Nutzer, die unserer Arbeit erst Sinn geben! Im Namen des Büchereiteams wünsche ich allen ein besinnliches Weihnachtsfest und für 2014 alles erdenklich Gute!

Eure Büchereileiterin

Romana Heinzl

- Am Samstag, den 26. Jänner 2013, fand bei herrlichem Wetter, eine Winterwanderung entlang des Granatzweges – Start beim Wirt z`Krena – St. Willibald – Abschluss in Krena – statt.
- Am Donnerstag, den 07.03.2013 referierte Frau Mag. Dr. Erika Rokita, Biologin, zum Thema: Effektive Micro-Organismen in Haus und Garten. In der Folge trafen sich Interessierte beim „Stammtisch-Effektive Mikroorganismen“ und tauschten ihre Erfahrungen aus.
- Im Rahmen des Stammtisches für pflegende Angehörige haben sich die Betroffenen einmal im Monat persönlich ausgetauscht und von der Stammtischleiterin Frau Wilma Bichler fachliche Informationen rund um die Pflege erhalten.  
Der Stammtisch für pflegende Angehörige wird auf Grund geringer Nachfrage eingestellt. Bei Bedarf wird versucht, in Zusammenarbeit mit anderen Gemeinden, wieder einen Stammtisch anzubieten. Danke an die Initiatorin Frau Karoline Muth und Frau Wilma Bichler für die geleistete Arbeit.
- Auch dieses Jahr wurden von den Kindern der Volksschule Altschwendt Äpfel gesammelt und zu Saft gepresst. Diese Aktion wurde von der „Gesunden Gemeinde“ unterstützt.
- Im Rahmen der Aktion „Tag des Apfels“ wurden an die Kindergartenkinder und Volksschüler Äpfel verteilt.

## **Rezept für eine „Gesunde Broccoli-Apfel-Tarte“**

Zutaten: 250 g Dinkelmehl, 4 EL Wasser, 4 Eier, 145 g Butter, 1 MSP Salz, 250 ml Milch, 500 g Broccoli, 2 Äpfel, 1 Zwiebel, 2 EL Rosinen, Pfeffer

Zubereitung: Aus Mehl, Butter, Salz, 1 Ei und Wasser einen Mürbteig zubereiten. 30 Minuten zugedeckt kaltstellen. Teig in Springform legen mit einer Gabel mehrmals einstechen und 15 Minuten backen.

Broccoli in Röschen zerteilen und in Salzwasser blanchieren. Äpfel in Spalten und die Zwiebel in Ringe schneiden. Zwiebel in der Butter anbraten. Äpfel und Rosinen dazugeben, 5 Minuten dünsten und mit Salz würzen. Die restlichen Eier mit der Milch verrühren und mit Pfeffer würzen. Broccoli, Äpfel und Zwiebel auf den Boden der Tarte geben, Eieguss darüber gießen, eventuell mit geriebenen Käse bestreuen und 30 Minuten fertig backen.

***Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2014 wünscht Ihnen das  
Team der Gesunden Gemeinde Altschwendt***

# Freiwillige Feuerwehr Altschwendt

Die FF Altschwendt zählte Anfang des Jahres 2013 97 Mitglieder, davon 79 Aktive, 6 Jugendfeuerwehrmitglieder und 12 Reservisten.

- Am 23.02.2013 fand im Gasthaus Doblinger die jährliche Jahresvollversammlung statt. Neben zahlreich anwesenden Feuerwehrmitgliedern konnte Kommandant Max Baumgartner auch folgende Ehrengäste begrüßen: Bürgermeister Josef Söberl, Abschnittsfeuerwehrkommandant-Stellvertreter HBI Gerhard Hofinger, Kommandant der Nachbarfeuerwehr Krena HBI Marin Lauber-Gumpinger und unseren Pfarrer Mag. Walter Miggisch.

Neben den Berichten der Funktionäre konnte das Kommando unseren Kameraden Klaus Holzmann zum Hauptfeuerwehrmann befördern.

Abschnittsfeuerwehrkommandant-Stellvertreter HBI Gerhard Hofinger überreichte im Namen des Bezirksfeuerwehrkommandos Schärding die Bezirksfeuerwehr-Verdienstmedaille der 3. Stufe an Kommandant Max Baumgartner, sowie an Ehren-Amtswalter August Hinterleitner. Das Kommando dankt den beiden Kameraden für Ihre besonderen Verdienste im Feuerwehrwesen Altschwendt.



- Am 09.03.2013 fuhren 6 Kameraden zur Atemschutz Sektorübung nach Raab.

- Am 15.03.2013 fand die Erprobung der Feuerwehrjugend im FF Haus statt. Das Kommando prüfte die Jungfeuerwehrmitglieder Sebastian Spissak und Martin Grillneder über Ihr erlerntes Wissen, welches die beiden „Jungfeuerwehler“ mit Bravour meisterten und sich somit für den Wissenstest des Bezirkes Schärding qualifizierten.



Am 23.03.2013 fand dann der Wissenstest in Esternberg statt. Sebastian und Martin konnten die Prüfung mit voller Punktzahl abschließen, und konnten somit das bronzene Wissenstestabzeichen von Bezirksfeuerwehr-

Kommandant OBR Alfred Deschberger entgegennehmen. Kommandant Baumgartner gratuliert den beiden im Namen des Kommandos für diese hervorragende Leistung.

Am Abend desselben Tages führte die FF Altschwendt im Feuerwehrhaus die Wahl des neuen Feuerwehrkommandos durch. Die Wahlleitung wurde von unserem Bürgermeister Josef Söberl übernommen, die FF Altschwendt stellte drei

Wahlbeisitzer, welche LM Manfred Aschauer, LM Anton Altmann und HFM Norbert Demelbauer waren.

Nach langjähriger Tätigkeit als Kassenführer und Kommandomitglied beendete Kamerad AW August Hinterleitner sein Amt. Die FF Altschwendt bedankt sich sehr herzlich bei „Gust“ für seine Tätigkeit, und freut sich, ihn weiterhin als beratendes Organ in der Feuerwehr zu haben.

Die Kameraden der FF Altschwendt wählte an diesem Abend folgendes Kommando:

- *HBI Maximilian Baumgartner* zum *Feuerwehrkommandant*
- *OBI Josef Söberl jun.* zum *Feuerwehrkommandant-Stellvertreter*
- *AW Uwe Mühlböck* zum *Schriftführer*
- *AW Erich Schöffdoppler* zum *Kassenführer*

Weiters bestellte Kommandant Baumgartner folgende Kameraden in das erweiterte Kommando:

- *AW Gerhard Stockhammer* → *Gerätewart*
- *BI Herbert Brunner* → *Lotsen- und Nachrichtenkommandant*
- *HBM Manuel Etzl* → *Gruppenkommandant der Löschgruppe sowie Mitglied des Ausbilderstabes*
- *HBM Martin Stockhammer* → *Jugendbetreuer*
- *OLM Adolf Spissak* → *Atemschutzwart*

- Am 06.04.2013 fand die diesjährige Frühjahrsübung statt. Übungsannahme war ein entstehender Böschungsbrand bei der Fam. Schreinmoser in Rödham. Die Feuerwehr hatte das Feuer rasch im Griff und konnte den Brand kurz darauf löschen. Bei der anschließenden Übungsnachbesprechung im Feuerwehrhaus wurden Verbesserungsmöglichkeiten diskutiert.

- Am 12.04.2013 fuhren 3 Kommandomitglieder gemeinsam mit Bürgermeister Josef Söberl zur Bezirkstagung nach Taufkirchen an der Pram.

- Zur Florianimesse rückte die Belegschaft der FF Altschwendt am 05.05.2013 aus.

29 Kameraden marschierten gemeinsam mit dem MV Altschwendt in die Kirche. Gemeinsam mit Pfarrer Mag. Walter Miggisch zelebrierten Feuerwehrler die Messe.

Das anschließende Maifest nutzte Kommandant Max Baumgartner, um ein jahrelanges Kommandomitglied, welches sein Amt 2013 zurücklegte, zu ehren. Gemeinsam mit Bürgermeister Josef Söberl übergab er den Titel „Ehren-Amtswalter“ an Kamerad August Hinterleitner.



- Am nächsten Tag fuhren OBI Josef Söberl jun. und AW Uwe Mühlböck zur Abschnittskommandanten-Dienstbesprechung zum Gasthaus Laufenböck in Riedau. Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Norbert Haidinger informierte uns über Neuerungen im Abschnitt Raab.

- Am 20.05.2013 nahmen wir Abschied von unserem Kameraden Johann Perndorfer.
- Unser traditionelles FF-Fest führten wir am 01. und 02.06.2013 im Pfeiferareal durch. Auf Grund von Wetterkapriolen konnten wir das Fußballturnier heuer nicht durchführen, dennoch bedanken wir uns bei all jenen, die wir am Abend zum Fest begrüßen durften.
- Am Sonntag konnten wir zahlreiche Traitschinger Gäste zu unserem Frühschoppen willkommen heißen. Bgm. Josef Söberl und Ehrenbürger Bgm.a.D. Ettl Johann übergaben ein Geschenk zum 40-jährigen Partnerschaftsjubiläum an 1. Bürgermeister der Gemeinde Traitsching Sepp Marchl. Wir bedanken uns auch bei den Altschwendter Gemeindegürgern für den Besuch unserer Veranstaltung.
- Die Hochzeit von Silvia & Anton Lindner am 08.06.2013 in Kallham feierten wir gemeinsam mit dem Brautpaar.
- Zum 125-Jahr Jubiläum der Feuerwehr Schulleredt am 15.08.2013 rückten 10 Mitglieder aus.

- Am 07.09.2013 führte die Feuerwehr Altschwendt die Atemschutzsektorübung des Sektors Ost durch. Übungsannahme war ein Gärgasunfall in einem Silo der Fam. Ott in Oberrödham. 4 Feuerwehren nahmen mit ihren Atemschutztrupps an dieser Übung teil. Neben einem Pressefotograf des Bezirksfeuerwehrkommandos freuten wir uns über den Besuch des Abschnittsfeuerwehrkommandanten-Stellvertreter HBI Gerhard Hofinger. Gemeinsam mit dem Stützpunkt der Feuerwehr-Höhenretter aus St. Ägidi übten die Feuerwehren das Retten eines Verunglückten aus einem Silo mit anschließendem Abseilen. Bei der anschließenden Nachbesprechung und Feedbackrunde dankte Kommandant Max Baumgartner unserem Atemschutzwart OLM Adolf Spissak für die einwandfreie Übungsausarbeitung, Organisation und Durchführung.



Am 28.09.2013 fuhr der Ausbildungsleiter unserer Feuerwehr OBI Josef Söberl jun. zur Grundausbildung nach Raab, wo dieser und der Ausbildungsstab der FF Raab und Enzenkirchen unseren Nachwuchs ausbildete. Es freut uns, dass zwei Kameraden der FF Altschwendt die anschließende Prüfung am 19.10.2013 in Taufkirchen an der Pram mit voller Punktzahl abschlossen und somit erfolgreich in den

Aktivstand überstellt werden konnten.

Kommandant Max Baumgartner gratulierte FM Gerald Mayrhofer und FM Oliver Mühlböck für diese Leistung.

- Sechs Kameraden führten am 18.10.2013 in der Volksschule Altschwendt die jährliche Räumungsübung durch. Hier wurde den Schülern das richtige Verhalten im Brandfall gelehrt. Anschließend wurden einige Schüler aus dem ersten Stock mit der

Leiter gerettet. Anschließend durften die Schüler das Einsatzfahrzeug besichtigen und die Feuerwehrräte ausprobieren.

- Am 21. Dezember fand wie jedes Jahr unsere Tagesskifahrt statt.
- Am 24. Dezember brachten die Mitglieder der Feuerwehrjugend wieder das Friedenslicht an jeden Altschwendter Haushalt. Wir bedanken uns bei der gesamten Bevölkerung für die Spenden, welche zur Förderung der Feuerwehrarbeit dienen.
- Mit 01.01.2013 wurde AW Uwe Mühlböck als Bewerber vom Bezirks-Bewerbsleiter in den Bezirksbewerbestab Schärding aufgenommen.
- Anfang des Jahres 2013 isolierten wir den Dachboden unseres FF Hauses. Hierzu möchten wir uns besonders bei unserem „Bauleiter“ Josef Grillneder bedanken, welcher dies kostenlos durchführte.

Ebenfalls bedanken möchten wir uns bei der Kirche, die uns nach der Kirchenrenovierung den alten Schaukasten kostenlos zur Verfügung stellte. Dieser wurde anschließend von unserem Gerätewart AW Gerhard Stockhammer gründlich gereinigt, lackiert und am FF Haus montiert.

Ein weiterer Dank gilt unseren Kameraden Martin Enser, Franz Anzengruber und Herbert Brunner, die uns einen neuen Uniformkasten bauten und aufstellten.

Es freut uns, bei der kommenden Mostkost der LJ Altschwendt erstmals einen „Feuerwehrmost“ zur Prämierung präsentieren zu können.

Über die Firma Infodat wurde dieses Jahr ein neuer Laptop mit Zubehör angekauft, wobei wir uns herzlich bei Hr. Andreas Ebner bedanken möchten, welcher einen erheblichen Teil davon der FF gesponsert hat.

Folgende Kameraden nahmen an folgenden Lehrgängen/Schulungen teil:

**Grundlehrgang:**

- FM Gerald Mayrhofer
- FM Oliver Mühlböck

**Maschinen-Grundausbildung:**

- HBM Manuel Ettl
- OFM Dominik Möseneder
- AW Uwe Mühlböck
- AW Erich Schöffdoppler
- HBM Martin Stockhammer

**Bewerterlehrgang:**

- HBI Max Baumgartner

**Zugskommandantenlehrgang:**

- AW Gerhard Stockhammer
- AW Uwe Mühlböck



**Atemschutzwärter-Lehrgang:**

- OLM Adolf Spissak

Folgende Kameraden konnten folgende Leistungsabzeichen erzielen:

**Bayrisches Leistungsabzeichen in Gold-Rot (6. Stufe):**

- HBI Max Baumgartner

Die FF Altschwendt leitete im Jahr 2013 14 technische Einsätze mit insgesamt ca. 220 Mannstunden.

**Jugend:**

Im Jahr 2013 wurden Elisabeth Spissak und Fabian Reisinger in die Jugendgruppe der FF Altschwendt aufgenommen. Seit heuer gibt es erstmals eine bezirksübergreifende Jugendgruppe. Aus den Feuerwehren Altschwendt, Obererleinsbach, Steegen und Langenpeuerbach haben sich die Jugendfeuerwehrmitglieder zusammengeschlossen. 2013 erzielten sie beim Abschnittsbewerb in St. Martin im Innkreis sogar einen Pokal. Wir bedanken uns bei der gesamten Jugendgruppe für ihr Engagement und besonders bei unserem Jugendbetreuer HBM Martin Stockhammer für die zeitintensive Leitung und Organisation der Gruppe.

**Die Freiwillige Feuerwehr Altschwendt  
wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2014 !**

<p><b><u>VORANKÜNDIGUNG:</u></b>    <i>Am 17. Mai 2014 findet am Bauhof Altschwendt der 9. BEZIRKS-KUPPELBEWERB statt.</i></p>
--

## **Jahresrückblick 2013**

- ☪ Pfarrgschnas
- ☪ Lichtmessfeier mit den Eltern aller im Vorjahr getauften Kinder
- ☪ Familienfasttag mit Fastensuppe
- ☪ Kochkurs - Kochen mit dem Wok
- ☪ Ostereier pecken nach der Auferstehungsfeier und Verkauf von Osterlämmern
- ☪ Ausflug
- ☪ Die Maiandacht fand bei Familie Grillneder statt.  
Ein Dank für die Bewirtung
- ☪ Erstkommunion – Frühstück für 4 Kinder
- ☪ Dekanatswallfahrt – Bründlkirche Raab
- ☪ Adventmarkt in der Volksschule
- ☪ Jahreshauptversammlung
- ☪ Gemeinsam in den Advent – Adventfeier gestaltet von Kfb und Kirchenchor

### Zum Geburtstag gratulierte die Kfb:

Frau Gruber Maria zum 80 iger

Frau Altmann Barbara zum 85 iger

### Vorschau 2014:

- 1. Februar Lichtmessfeier 16 Uhr
- 8. Februar Pfarrgschnas ( Unterhaltung für Jung und Alt)
- 6. März Bildungstag Schloss Zell/Pram von 8.30 Uhr-11.30 Uhr
- 16. März Familienfasttag – Fastensuppe
- 22. April Frauenausflug

*Besinnliche Weihnachten einen guten Rutsch ins Jahr 2014  
und viel Gesundheit  
wünscht Euch allen das Kfb – Team*

# Musikverein Altschwendt

Aktivitäten und Ausrückungen  
aus dem Vereinsjahr 2013 in Auszügen

SA	26.01.	Pfarrgschnas (Ensemble)
SO	03.02.	JMLA-Verleihung Riedau
DI	12.02.	Kinderfaschingszug
SA	16.02.	Schitag des MVA
SO	24.02.	Vorspielnachmittag JM
SA	09.03.	Jahreshauptversammlung
SO	07.04.	Konzertwertung Riedau – Sehr Guter Erfolg
SO	28.04.	LJ Mostkost
SA	11.05.	Muttertagskonzert
FR	21.06.	Probebeleuchtung für Sonnwendfeuer, Rödham
SA	22.06.	Sonnwendfeuer, Rödham
SO	07.07.	Bezirksmusikfest in Dorf an der Pram – Ausgezeichneter Erfolg
FR 12.07. bis SO 14.07.		Probenwochenende der Jungmusiker in Bad Ischl (Altschwendt und Raab)
SA	03.08.	Kurkonzert Bad Griesbach
SO	11.08.	Unionfrühschoppen
SA	??.08.	Konzert der Jungmusiker (Altschwendt und Raab)
SO	25.08.	Bergmesse
SA 31.08. bis SO 01.09.		Musikerausflug
SA	14.09.	Ensemblevariationen in Zell an der Pram
SO	13.10.	Kirtag - Tag der Blasmusik
SA	07.12.	Kirchenkonzert
SA	28.12.	Neujahrsanblasen 2014

Dazu kommen noch die für uns als Ortsmusik selbstverständlichen, verschiedenen Ausrückungen wie Florianiamt der FF, Christi Himmelfahrt, Begräbnisse etc. Darüber hinaus spielen noch kleine Bläsergruppen beim Adventmarkt und bei der Christmette.

## Statistik:

- 43 Musikproben
- 14 Registerproben
- 12 Ensembleproben
- 5 Marschproben
- 35 Ausrückungen und diverse Veranstaltungen
- 4 Vorstandssitzungen

## **113 Aktivitäten im Jahr 2013**

Genauere Ausführungen, welche sich im abgelaufenen Jahr ergeben haben, können Sie in unserer nächsten Ausgabe der Musikerzeitung im Frühjahr 2014 entnehmen.

Herzlich gratulieren möchten wir **Anja Etzl** (Oboe), **Florian Heinzl** (Trompete) und **Lucas Ringer** (Schlagwerk) zum bronzenen Leistungsabzeichen

sowie **Anna Bichler** (Flügelhorn), **Magdalena Bichler** (Horn) und **Laura Enser** (Trompete) zum silbernen Leistungsabzeichen!

**WIR Musikerinnen und Musiker wünschen Ihnen ein zufriedenes und  
freudvolles Jahr 2014!**

- 11.01. Konferenz in Dorf an der Pram
- 16.01. Jahresversammlung Gh. Doblinger mit Bezirksobmann Straßl und Bgm.Söberl
- 17.03. Seniorenkreuzweg und Fotoschau (Rückblick)
- 11.04. Voest Stahlwelt, Stübel Schafwolle und Ägidius-Kapelle
- 21.05. Muttertagsausflug Firma Adler, Einkehr Hattinger in Schlüsselberg
- 20.06. Besuch Firma Guschlbauer und Firma Reindl, Einkehr Gh. Wasner
- 05.07. Imker- und Seniorenausflug ins obere Mühlviertel, Besichtigung der Firma Internorm und der Imkerei Hüttner
- 12.07. Bezirkskonferenz in Diersbach
- 18.07. Halbtagsausflug nach Sigharting, Besichtigung Pramoleum und des Museums Flixeder in Zell a.d.Pram
- 08.08. Grillnachmittag im Gh. Doblinger
- 02.-04.09. 3-Tagesausflug Bäderdreieck (Karlsbad)
- 03.09. Wallfahrt nach Maria Neustift
- 07.11. Sauschädelessen Gh.Doblinger
- 05.11. Weihnachtsfeier Gh. Doblinger

### **Besuchte Ballveranstaltungen:**

- 11.01. Seniorenball in Schärding
- 02.02. Seniorenball in Andorf Gh. Bauböck
- 09.02. Seniorenball in Taiskirchen Gh. Ziegler
- 09.02. Seniorenball in Heiligenberg Gh. Ennser
- 23.11. Seniorenball in Raab

Der Seniorenbund gratulierte herzlich:  
Walpurga Voglmeier zum 85 ger  
Maria Gruber zum 80 ger  
E.O. Matthias Falk zum 80 ger  
Franziska Falk zum 75 ger  
Barbara Altmann zum 85 ger  
Mayer Josefine zum 80 ger

**Der Seniorenbund bedankt sich für die gute Zusammenarbeit und wünscht allen ein Gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.**

# *Ortsbauernschaft*

## Jahresrückblick 2013:

7. Februar           **Exkursion 2013** (Zell a.d.Pram, Riedau und Altschwendt)  
Besichtigung Vogel und Noot Werk in Ungarn  
Werksbesuch Pioneer Parndorf  
Mostverkostung und Jause im Mostgwoelb  
bei Familie Zeiner in Zeillern
27. Februar           **Bauernstammtisch** (Raab, St.Willibald und Altschwendt )  
GH Kislinger in Raab  
Thema: „Imkerei und Landwirtschaft“ mit Imkermeister Reitinger
13. März             **Info-Abend MFA 2013** in St.Willibald GH Ortner
19. März             **Obmännerkonferenz** in der Bezirksbauernkammer Schärding
30. Mai               **Ortsbauernausschusssitzung** bei Familie Lauber Fasthub
2. Juli                **Obmännerkonferenz** in der Bezirksbauernkammer Schärding
11. September       **Herbstantrag-Info** Gasthof Bauböck Andorf
15. September       **Erntedank**
28. November        **Ortsbauernausschusssitzung** bei Familie Kagerer Fasthub
11. Dezember         **Obmännerkonferenz** BBK Schärding

Ein frohes Weihnachtsfest, sowie viel Glück und Erfolg im Jahr 2014  
wünscht Euch Ortsbauernobmann Alfred Lauber

# Landjugend Altschwendt

Wir sind aktuell 82 aktive Jugendliche zwischen 15 und 35 Jahren. Unsere Stärken sind Gemeinschaft, Brauchtum, Tradition, Weiterbildung und Sport, alles in allem eine sinnvolle Freizeitgestaltung.

## Wås håd se bei da Landjugend 2013 dau?

Bereits in der ersten Woche des Jahres hatten wir volles Programm. Unser Völkerballteam wurde vom Bezirksvorstand zum Abendessen eingeladen, um den erreichten 3. Platz beim Landesvölkerballturnier 2012 zu würdigen.



Am nächsten Tag startete der Landjugendkongress in Lambach, welcher der Start ins Bildungsjahr war.

Am Abend lud die Landesleitung zur Landesversammlung, bei der Manuel Ettl seine Funktion als Landesleiter Stv. antrat. Dieser Abend ging in „die lange Nacht der Landjugend“, dem Ball der Landjugend OÖ über.

Eine Woche später hatten wir unsere Jahreshauptversammlung im GH Doblinger. Auch heuer durften wir wieder beim Altschwendter Pfarrball mitwirken und gestalteten eine einzigartige Mitternachtseinlage. Um uns in den kühlen Monaten zu wärmen führen wir in der 2. Februarwoche nach Erding ins planschen.



Ende Februar führen wir mit der Bezirkslandjugend nach Flachau ins Skifahren und am nächsten Tag starteten wir in die 5. Jahreszeit



„Mostkostzeit“ – heuer konnten wir uns auf 11 verschiedenen Mostkosten sehen lassen – Highlight war natürlich, wie sollte es auch anders sein, die Unsere!

Wir dürfen uns an dieser Stelle bei den Vertretern der anderen Vereine für die Bewertung der Möste und natürlich für euren zahlreichen Besuch bedanken.

Zwischendurch besuchten wir die Disco Vulcano und den Bezirkslandjugendball, bei welchem unsere Leitung auf tanzen durfte. Selbstverständlich besuchten wir auch heuer wieder das Theater in Altschwendt.

Wie jedes Jahr statteten wir auch heuer der LJ Zell beim Maibaumkraxln einen Besuch ab.

Mitte Mai feierten wir unseren tollen Erfolg der Mostkost bei „Schnitzel in da Rein“ und Championsleaguefinale in der Pfeiferhalle.

Anfang Juni rückten wir mit Schaufel, Kübel und Fetzen nach Schärding aus, um den Hochwasseropfern bei den Aufräumarbeiten zu helfen.

Ende Juni fand das Funktionärstreffen im GH Doblinger statt, bei welchem die neuesten Infos bekannt gegeben wurden.

In derselben Woche machten wir uns nach Taufkirchen ins Bezirkssportfest nach Taufkirchen auf. Erfreulicherweise konnten unsere Völkerballer (AKKK = Altschwendter Kampf Killer Kommando) den Bezirkssieg verteidigen und sich wiederum zum Landesentscheid qualifizieren. Weitere tolle Erfolge in der Leichtathletik konnten Melanie Bachmayer (3. Platz Mädchen über 18), Tobias Altmann (4. Platz Burschen über 18), Lisa Berndorfer (5. Platz Mädchen unter 18) und Julia Grillneder (10. Platz Mädchen über 18) für sich entscheiden.



Natürlich waren auch unsere Burschen wieder beim Fußballturnier dabei.

Am 20. August führen unsere Völkerballer (Anna Demelbauer, Melanie Bachmayer, Lisa Berndorfer, Tanja Bauer, Magdalena Bichler, Johanna Doberer, Katrin Adlmannseher) nach St. Georgen im Attergau zum

Landesentscheid. Nach einer Reihe spannender Partien stand endlich fest... Altschwendt ist Landessieger im Völkerball! Herzliche Gratulation an unser Team!

Ende Juli reisten wir nach einem erfrischendem Zwischenstop am Traunsee nach Tauplitz in die Steiermark. Dort angekommen wanderten wir auf die Tauplitzalm. Erschöpft vom Wandern durften wir uns zur Stärkung auf die Grillschmankerl der Hüttenwirtin freuen! Ein Dank gilt den Musikern, welche den Aufstieg musikalisch unterstützen. Am nächsten Tag fuhren wir nach Bachmanning wo wir uns beim Paintball die letzten Kräfte raubten. Zum Abschluss kehrten wir beim Wirt z`Krena ein, wo wir auf die Heimkehrer aus Traitsching trafen...



Mitte August stellte sich Christian Ott der Herausforderung beim Bezirkspflügen, wo er sein Können unter Beweis stellte.

Anfang September statteten wir unseren Bayrischen Nachbarn einen Besuch beim Volksfest in Karpfham ab. Zum Erntedankfest brachten heuer wir die Erntekrone auf Vordermann und gestalteten den Umzug mit.

Anfang September traten 2 Teams bei der Landjugend Kocharena in Andorf an. Erfreulicherweise konnte sich ein Team (Anna Demelbauer, Melanie Bachmayer, Manuel Ettl) in die Herzen der Jury kochen und sicherte sich mit dem „Blauen Wunder im Schlafrock“ den Bezirksieg und somit auch einen Startplatz beim Landesentscheid 2014.

Wie auch schon in den letzten Jahren gestalteten wir im Zuge des Kirtags unser Oktoberfest. Zu unserem Erfreuen konnten wir bereits beim Schleiferkirtag über ein gut gefülltes Zelt freuen. Weißbier Weißwürste erfreuten sich am Sonntag großer Beliebtheit.

Am selben Tag schickten wir Marlene Perndorfer und Bernhard Hintermaier zum Landesentscheid Agrar, bei welchem sie den Bezirk würdig vertraten.

Wir haben natürlich schon wieder die nächste Mostkost im Blick, daher machten wir heuer wieder 840 l Most ein. Danke an die Obstspenden von Fam. Perndorfer, Fam. Wiesinger und Herbert Stegner.

Ende Oktober lud die Bezirkslandjugend zur Herbsttagung zum Wirt z`Waging, bei dieser Veranstaltung wurden unsere Landesteilnehmer geehrt.

Damit die Landjugend nie personelle Löcher bekommt veranstalteten wir am 24.11. ein Neumitgliedertreffen, bei welchem wir unsere neuesten Mitgliedern präsentierten.

Zum Novemberende ging es wieder nach Aicher vorm Walde ins Vulcano, wo sich durch den Bezirksvorstand organisiert, rund 200 Landjugendliche trafen und feierten.

Da wir auch den Winter sinnvoll nutzen wollen, starteten wir Anfang Dezember einen Tanzkurs (Standardtanz) im Turnsaal der Volksschule.

Am 4. Dezember fuhren wir zum Bezirksblutspenden nach Andorf.

Heuer organisierte der Bezirk eine Fahrt zum Münchner Christkindlmarkt, wo wir gerne mit dabei waren.

Bevor wir mit voller Kraft ins terminreiche Jahr 2014 starten, treffen wir uns am 22. Dezember zur Weihnachtsfeier im Unionheim, wo wieder sehr kreativ gewickelt wird.

**Abschließend wünschen wir euch frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2014!**

# Kinderfreunde und Rote Falken

Folgende Veranstaltungen hatten wir 2013:



Im März die Ostereisnersuche, welche sehr gut besucht war. So wie jedes Jahr das Maifest mit Maibaumkraxeln. Zum Spielefest wurde im Juli eingeladen und sehr viele Kinder kamen auch.



Als Ferienauftakt veranstalteten die Kinderfreunde in Altschwendt ein Wasserfest. In Zusammenarbeit mit der Bücherei Altschwendt wurde im August eine Lesenacht mit Spiel und Spaß veranstaltet. Auch im August wurde zum Sommerfest eingeladen, wo gegrillt und gespielt wurde.



Am ersten Dezember-Sonntag kamen der Nikolaus und auch die Perchten am Adventmarkt zu den Kindern.

**Danke an die Kinder, die Eltern und natürlich an das Kinderfreunde-Team.**

Auch im Jahr 2014 werden wir wieder eine Menge an Spiel und Spaß für die Kinder aus Altschwendt organisieren. Die Termine stehen wie gewohnt im „Was ist los“ Folder.

**Das Kinderfreunde – Team.**

## [www.jagd-altschwendt.at.tf](http://www.jagd-altschwendt.at.tf)

Die Jägerschaft Altschwendt kann wieder auf ein sehr ereignisreiches Jahr zurück blicken. Die Jagd ist ein notwendiger und unverzichtbarer Teil des Lebens im ländlichen Raum. Auch in der Zukunft will sich die Jägerschaft als aktiver Teil einer funktionierenden Ortsgemeinschaft präsentieren.

### Das Jahr 2013:

**1. März: 50er Johann Bauer:** Fünf Jahrzehnte vollendet, hat heuer unser Jagdkollege Johann Bauer. Wir gratulieren sehr herzlich und wünschen ihm für die Zukunft Glück, Gesundheit und ein kräftiges Waidmannsheil.

**27. März: Jagdprüfung in Esternberg:** Nach sehr vielen Jahren ohne Neuzugänge bei der Jägerschaft, freut es uns ganz besonders, dass gleich vier Jungjäger die Jagdprüfung in Esternberg geschafft haben. Diese sind im Bild unten v.l.n.r.: **Hubert Rinner, Max Lengfellner**, Leopold Lindlbauer (Jagdleiter), **Philipp Demelbauer, Stephan Rothböck**. Wir gratulieren sehr, sehr herzlich und wünschen den vier Jungjägern für die Zukunft alles Gute und ein kräftiges Waidmannsheil.



**27. April: Gewehraufschießen:** Traditionell testet hier jeder Jäger die ordnungsgemäße Funktion seiner Waffe. Die ist notwendig um Fehlschüsse und das unnötige Leiden des Wildes zu vermeiden.

**12. Mai: Maibockgrillen:** Bereits zum vierten Mal hat die Jagdgesellschaft zum Maibockgrillen eingeladen. Dabei hatten die Besucher die Möglichkeit leckere Spezialitäten vom Rehwild zu probieren. Für die Jägerschaft ist diese Veranstaltung sicherlich die herausforderndste und arbeitsintensivste Aktivität im Jahr. Dabei möchten wir uns sehr herzlich bei allen freiwilligen Helfern (Landjugend, Treibern, Landwirten, Freunde, usw.) bedanken. Ohne sie wäre ein Gelingen dieser Veranstaltung nicht möglich. Ein ganz spezielles Dankeschön gebührt Hedi und der Familie Lindlbauer für die äußerst aufwendige Vorbereitung, sowie für die hervorragende Organisation und Zubereitung der Speisen. - Vielen Dank dafür.

**19. Juli: 50er Josef Lindpointner:** Auf ein halbes Jahrhundert gehört richtig angestoßen. Das hat sich unser Jagdfreund Josef Lindpointner gedacht und uns zu seiner großen Geburtstagsfeier im Zentrum von Altschwendt eingeladen. Es war ein besonderes Erlebnis, mit Pferdekutsche, Marterpfahl und vielen Freunden. Vielen Dank für die Einladung zu diesem gelungenen Fest. Wir wünschen Dir für die Zukunft alles Gute, Gesundheit und ein kräftiges Waidmannsheil.

**3. August: Grillen mit Jagdausschuss:** Als Dankeschön für die gute Zusammenarbeit hat die Jagdgesellschaft den Jagdausschuss, die gesamte

Jägerschaft, die Treiber sowie die freiwilligen Helfer beim Maibockgrillen in die Räumlichkeiten beim Jagdleiter Leopold Lindlbauer zum Essen eingeladen.

**14. Oktober:** Trophäenschau im Rahmen des Altschwendter Kirtages: Wir veranstalteten auch heuer wieder eine Trophäenschau, gemeinsam mit den sechs Nachbarrevieren. Ausgestellt wurden der Rehbockabschuss 2013 und interessante Trophäen. Die Besucher konnten sich beim Zimmergewehrschiessen messen und an der Schnapsbar eine Vielzahl von Likören und Bränden probieren. Vielen Dank an die Fam. Doblinger, die uns jedes Jahr den Saal für diese Veranstaltung zur Verfügung stellen.

Niederwildjagden: Das Jahr 2013 ist das erste Jahr überhaupt, solange wir zurückdenken können, in dem aufgrund der schwachen Population von Hase und Fasan keine Niederwildjagden abgehalten wurden. Der Niederwildbestand ist seit Jahren rückläufig. Früher wurden 4 Ganztagsjagden organisiert. In den letzten Jahren nur mehr 2, und heuer leider keine. Wir hoffen sehr, dass sich der Niederwildbestand in der Zukunft wieder erholen kann.

Wir bedanken uns bei den Jägern, Treibern und dem Jagdausschuss für die gute Zusammenarbeit im Jahr 2013. Wir wünschen uns und allen Freunden der Jagd ein genauso angenehmes Jahr 2014.

Die Jägerschaft Altschwendt

Jagdleiter: Lindlbauer Leopold

## ***Sparverein Altschwendt***

---

Der Sparverein zählt derzeit 133 Mitglieder

Am 9.Juni gab es Grillgerichte im Gasthaus Doblinger

Die Auszahlung war am 17.11. 2013

Bei der wir wieder sehr gut mit einem Mittagessen versorgt wurden.

Die Einzahlungen finden wieder am 1. Sonntag im Monat statt.

Die erste Einzahlung ist am 5.1.2014

Musicalfahrt am 23.3.2014 zu „MAMMA MIA“ nach Wien, mit Hafner Reisen  
Bitte bei der Einzahlung im Jänner anmelden!!! Bei Christa Doblinger



***An alle Mitglieder frohe Weihnachten und viel Gesundheit  
für 2014 wünscht  
Obmann: Hinterleitner August***



# **Imkerverein Altschwendt**

Ein turbulentes Jahr 2013 geht dem Ende zu, in dem sich der Imkerverein Altschwendt wieder bemühte, den Imkern und der interessierten Bevölkerung etwas zu bieten. Bei unseren Bienenständen ist es jetzt ziemlich ruhig geworden und die Bienenvölker brummen hoffentlich gut versorgt dem Frühling und dem neuen Jahr 2014 entgegen.

Nachstehend ein kurzer Auszug unserer Vereinsaktivitäten im Jahr 2013:

- Jänner/Febr.: Besuch der Jahreshauptversammlungen bei den Nachbarortsgruppen in Neumarkt-Kallham, Peuerbach, Zell/Pram – Riedau und St. Willibald.
- Februar/März: die Jungimker Michael und Helmut Fleischer, Otmar Hellwagner und Roland Ringer nehmen am Imkergrundkurs im Loryhof teil.
- 3. März 2013: Jahreshauptversammlung mit Wanderlehrer Alois Oberpeilsteiner
- April – Nov.: Imkerstammtisch jeden 2. Donnerstag im Monat abwechselnd im GH Doblinger, Clubheim, Wirt z'Krena und Familie Raschhofer. Gemütlicher Jahresabschluss bei der Wein-Welt-Weissenböck.
- 16. Juni: Wissenswertes zur „Waldtracht“ mit Hermann Pechhacker in Zell.
- 05. Juli: Tagesausflug der Imker und Senioren ins Obere Mühlviertel. Betriebsführung bei Internorm in Sarleinsbach, anschließend stellte uns Bürgermeister Alois Salzinger seine Gemeinde Julbach vor. Interessante Führung durch den Imkerbetrieb Hüttner. Gemütlicher Abschluss im GH Kräutermandl mit Unterhaltung durch Pfarrer Mag. Walter Miggisch und andere Musikanten.
- 29. September: Besuch der 80-Jahr-Feier der Imkerortsgruppe St. Willibald.
- 11. Oktober: Besuch der Imkerdankmesse in der Filialkirche in Jebling.
- Nov. – Dez. Imkereiprodukte und Honig wurden bei den Adventmärkten in der Volksschule und am Ortsplatz zum Verkauf angeboten.

## **Halte dein Herz bereit**

*(von Hans Bahrs)*

*Halte dein Herz bereit  
für die ewigen Dinge,  
dass dir der Weg gelinge  
durch das Dunkel der Zeit.*

*Halte wach deinen Sinn  
für die brennenden Fragen.  
Zwischen Mut und Verzagen  
wächst ein neuer Beginn.*

Zum Jahreswechsel bedanken wir uns bei allen, die uns mit ihrer Tätigkeit und dem Verständnis für die Natur oder ihrem finanziellen Beitrag unsere „Arbeit mit und für die Bienen“ unterstützt haben und hoffen auch im Jahr 2014 auf reges Interesse.

Ab dem Jahr 2014 werden wir auch auf unserer neuen Homepage erreichbar sein, wo wir für alle Interessierten weitere, aktuelle Informationen über den Imkerverein Altschwendt unter: [www.imkeraltschwendt.bplaced.net](http://www.imkeraltschwendt.bplaced.net) zur Verfügung stellen.

Für die bevorstehenden Festtage wünschen wir euch allen eine besinnliche Zeit und viel Kraft und Erfolg für's Jahr 2014 !

**„Willst Du die Natur versteh'n, musst Du zu den Altschwendter Imkern geh'n“**

**Euer Imkerverein Altschwendt**

## Einige Eindrücke aus unserem Fotoarchiv:



Beim Imkerstammtisch bei Familie Raschhofer.



Gemütliche Rast und Imbiss bei Familie Hüttner



Führung durch den Produktionsbereich der Firma Internorm



Alle sind neugierig auf die Betriebsweise von Frau Hüttner



Auch Sepp Brindl war noch mit Interesse dabei



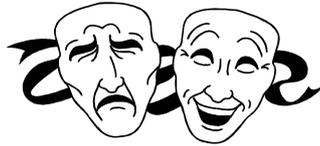
Auf dem Ortsplatz von Julbach



Bürgermeister Salzinger stellt uns die Gemeinde Julbach vor



Unvergesslicher, gemütlicher Abschluss im GH Kräutermandl



Das Jahr 2013 hat sich für die Theatergruppe in vielfacher Hinsicht unterschieden von den bisherigen 25 Jahren unseres Bestehens. Bedingt durch den frühen Ostertermin und die zeitlichen Einschränkungen mehrerer Vereinsmitglieder stand erstmals kein abendfüllendes Stück auf dem Theaterspielplan. "Weil's scho wurscht ist" betitelte sich das diesjährige Programm mit Sketchen und Kurzstücken, womit wir an fünf Abenden 900 Besucher unterhalten konnten.

Dabei feierten in der heurigen Spielsaison auf unseren Theaterbrettern gleich mehrere Darsteller ihre Premiere. Mit Bravour bestanden Benjamin Altmann, Martina Enser, Laura Luger, Christian Ott und Marlene Perndorfer ihre Bühnentaufe.

Ein gemeinsamer Theaterbesuch führte uns am 20. September ins Linzer Theater Phönix zur unterhaltsamen Aufführung von Nestroys "Höllenangst".

Besonders schmerzvoll war für uns am 10. Oktober die Todesnachricht unseres Vereinsmitglieds Maximilian Feldbauer.

Max war seit mehr als 12 Jahren bei der Theatergruppe in Altschwendt engagiert und neben seiner Funktion als Stellvertreter des Vereinskassiers vor allem für den Kartenverkauf zuständig. Er hat die Karten- und Platzreservierung professionalisiert, verlässlich die Bilanz der Saison erstellt und mit unglaublichem Selbstverständnis jedes Jahr im Frühling seine Freizeit geopfert für unzählige Telefonate und die Abwicklung der Besucheranfragen. Mit viel Übersicht und großer Akribie hat er unsere Zuschauer auf die richtigen Plätze gebracht. Dafür wollen wir ihm hiermit nochmals posthum einen besonderen Dank aussprechen.





## JAHRESRÜCKBLICK 2013

Ein weiteres Jahr ist fast vorbei.

Aus gegebenem Anlass möchte ich auf die Tätigkeiten der Sportunion Altschwendt im Jahr 2013 zurückblicken:

- März 2013**            **Preisschnapsen** im Clubheim Altschwendt  
Fast 50 Teilnehmer versuchten im fairen Wettstreit das begehrte Preisgeld oder die Sachpreise zu gewinnen.
- Juni 2013**            **Union Hauptversammlung mit Neuwahl des Vorstandes**  
In Beisein von Bezirksobmann Buchinger Josef und Bgm. Söberl Josef, konnten wir weitere Ehrengäste und zahlreiche Mitglieder der Union begrüßen. Der Vorstand wurde in einigen Positionen neu besetzt und für die nächsten 4 Jahre gewählt.
- August 2013**        **Union Frühschoppen** am Vorplatz des Clubheims  
Bei guter Witterung und bester Stimmung der zahlreichen Besucher konnten wir heuer diese Veranstaltung abwickeln.  
Mit dem Einladungsturnier der Stockschützen wurde ein beliebtes Rahmenprogramm geboten.  
Die Veranstaltung wurde von der Musikkapelle Altschwendt in gewohnter Weise umrahmt.

Im Namen der Sportunion darf ich mich bei der Altschwendter Bevölkerung für den regen Besuch bei unseren Veranstaltungen herzlich bedanken.

Mein Dank gilt auch dem Vorstand, den Sektionsleitern und deren zahlreichen Helfern-Innen.

Dem bewährten 4er-Team des Vereinsheimes danke ich für die sehr gute Betreuung der Gäste im heurigen Jahr und möchte Euch ersuchen das im Jahr 2014 fortzusetzen.

Für das kommende Jahr wünscht der Vorstand der Sportunion Altschwendt allen Mitgliedern und Freunden ein besinnliches Weihnachtsfest, viel Glück, Mut und Gesundheit im Jahr 2014

Gumpoltsberger Norbert  
Obmann

# **Sektion Stockschützen**

2013 Erneut ein sportlich erfolgreiches Jahr, das von großen Nachwuchssorgen geplagt ist (dazu haben uns einige sehr aktive Mitglieder für immer verlassen).

Für Neueinsteiger stellt der Verein Stockmaterial zur Verfügung!

Von unseren sehr aktiven Mannschaften wurden heuer 28 Turniere besucht und beachtliche Erfolge erzielt!

Die Eissaison 2013 läuft wie gewünscht!

Unsere Ü-50 Senioren sind auch heuer wieder eine Klasse für sich!

17.11.2013 1. Rang und somit Meister der Regionalliga West  
(Aufstieg in die Oberliga)



**Herzlichen Glückwunsch!**

Weiters wurden wieder Sektionsturniere abgehalten – Zwischenstand vor dem letzten Monatsturnier:

- |                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| 1. Kotzer Wolfgang      | 5. Fasthuber Johann    |
| 2. Schauer Josef        | 6. Kitzberger Franz    |
| 3. Schröckeneder Johann | 7. Amerstorfer Maria   |
| 4. Weißenböck Norbert   | 8. Amerstorfer Herbert |

Einer der vielen Höhepunkte waren auch die



# Stocksporttage

Herzlichen Dank der **Firma Ritterbräu** sowie Herrn Bürgermeister **Josef Söberl** und der **Union Altschwendt** für die großzügige Unterstützung. Ohne diese 3 Sponsoren wäre es nicht möglich, diese dotierten Wettkämpfe auszurichten.

Wie immer fand beim heurigen Union-Frühschoppen, bei herrlichem Wetter, das beliebte Hobby-Seniorenturnier statt.

1. TV Andorf
2. Lotto-Studio Laub
3. Union Eggerding

Die Sektion Stockschießen bedankt sich bei ihren Gönnern und Freunden für die großzügige Unterstützung und wird sich bemühen, diese Mittel zielführend einzusetzen!

Ein Dankeschön den Senioren der Montagsrunde für das vorbildliche Verhalten und die große Kameradschaft!

Herzlichen Dank auch dem 4er-Team für die Bereitschaft und den Idealismus, die Arbeit im Sportheim weiterzuführen!

Alle Stockschützen bedanken sich für die gute Zusammenarbeit und wünschen frohe Weihnachten und ein kräftiges **STOCK – HEIL 2014!**

**P.S.: Jahreshauptversammlung und Siegerehrung der Monatsturniermeisterschaft 2013 am Sonntag, 05. Jänner 2014, 19:00 Uhr im Sportheim.**

# Sektion Tennis

## ÖTV Mannschaft

Obwohl wir 2013 von einigem Verletzungspech verfolgt wurden und wichtige Leistungsträger ausgefallen sind, ist uns heuer erneut der Erhalt in der ersten Spielklasse gelungen. Wir konnten in Summe um einen Sieg mehr als in der Vorsaison verbuchen. Es wurden Enzenkirchen und Kopfing auswärts sowie Riedau zu Hause bezwungen:

Rang	Mannschaft	Begegnungen	S	U	N	Punkte	Matches	Sätze	Games
▲ 1	UTC St. Florian/Inn 1	8	7	0	1	20:4	55:17	117:45	837:517
2	UTC Esternberg 2	8	6	0	2	20:4	55:17	120:42	834:525
3	Tennisverein Schärding 1	8	6	0	2	18:6	51:21	108:53	774:520
4	Union Suben 1	8	5	0	3	12:12	36:36	83:84	731:676
5	UTC Hamedinger Kopfing 1	8	4	0	4	10:14	30:42	70:88	628:700
6	TV Agrotel Enzenkirchen 1	8	2	0	6	10:14	34:38	73:87	637:699
7	UTC Altschwendt 1	8	3	0	5	7:17	25:47	59:101	552:782
▼ 8	Leitz-Tennisclub Riedau 2	8	2	0	6	6:18	19:53	45:113	519:805
▼ 9	TSV St. Marienkirchen 2	8	1	0	7	5:19	19:53	49:111	523:811

Die Sektion möchte sich bei allen Spielern, sowie unseren treuen Fans bedanken, die auch in dieser Saison wieder zu uns gestanden sind. Natürlich erhoffen wir uns auch in Zukunft euer Engagement und eure Teilnahme an unseren Aktivitäten und Spielen.

Abschließend möchten wir Edith Luger und Inge Lindpointner sehr herzlich danken, die bei jedem Heimspiel für das leibliche und gesellschaftliche Wohl gesorgt haben. DANKE für die vielen, schönen Stunden und eure Geduld, wenn es einmal länger gedauert hat.

## Jugendtennis

Hannes, Horst und Herwig gestalteten in bekannter Tradition in den Sommerferien Kinder- und Jugendtennistrainings, die unserem Nachwuchs vor allem Spaß am Spiel vermitteln sollten. Für ihr Engagement und den geleisteten Aufwand sei ihnen ein aufrichtiges Dankeschön ausgesprochen.

Neben den samstäglichen Spieleinheiten fand in den Ferien auch eine Kindertennistrainingswoche statt. Eine junge Trainerin aus der Tennisschule Smetana in Bad Schallerbach begeisterte 20 teilnehmende Kinder und Jugendliche mit ihren ebenso fördernden wie fordernden Trainingsmethoden. Sie bescheinigte unserem Nachwuchs großes Talent, was uns als Sektionsverantwortliche sehr freut und optimistisch in die Zukunft blicken lässt.

Frohe Weihnachten und ein sportliches neues Jahr wünscht euch allen

## Die Sektion Tennis



# FROHE WEIHNACHTEN

Viel Glück und Erfolg  
im Jahr 2014!

**Unser Tipp:**  
Das Geschenksparbuch



[www.raiffeisen-ooe.at](http://www.raiffeisen-ooe.at)  
[f.com/raiffeisenooe](https://www.facebook.com/raiffeisenooe)

**Raiffeisenbank**   
Die Bank für Ihre Zukunft